

ARC MULTI- LK 188

INDHOLD

- Lampe
- LED-pære monteret i lampen
- Instruktion omhandlende udpakning, montage og vedligeholdelse

CONTENTS

- Lamp
- LED retro-fit bulb, already mounted
- Instructions for unpacking, fitting, and maintenance.

UDPAKNING OG MONTAGE

Lampen er færdigmonteret og lyskilden er sat i.
Lampen kan hænges på på den medfølgende krog, men kan også benyttes liggende på et bord.
Ved tilfælde af pæreskift/rengøring følg nedenstående instruktion.

AFMONTERING AF SKÆRM

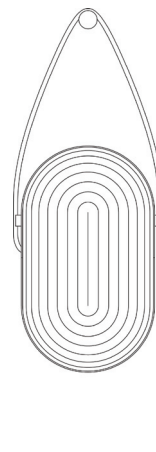
Den hvide skærm på lampen kan afmonteres da denne sidder i spænd under træbøjlerne.
Det er kun den ene (nederste) træbøjle der skal afmonteres, den øverste, samt belagene i begge sider bliver siddende på lampen.
Følg instruktionen under billederne, benyt den medfølgende umbraco nøgle.

UNPACKING AND ASSEMBLY

The lamp is ready and the light source is inserted.
The lamp can be hung on the supplied hook, but can also be used on a table.
In case of change of bulb / cleaning please follow the instructions below.

DISMANTLE THE SHADE

The white shade on the lamp can be removed as it is tucked under the wooden parts.
It is only the one (bottom) wooden part that needs to be removed, the top part and two brackets being on the lamp.
Follow the instructions below the pictures, use the enclosed Allen key.



De 5 skruer på den øverste bøjle løsnes blot så der opstår luft mellem træbøjle og skærm.

Afmonter de 2 nederste skruer på beslaget og den nederste midt for på træbøjlen.

Læg træbøjlen og skruerne til side.

Nu kan den hvide skærm løsnes og løftes af.

Nu er der adgang til pæreskift og evt. rengøring. Montér i omvendt rækkefølge.

Siliconeringen på ledningen kan flyttes alt efter hvor side af lampen lang ledning man ønsker at hænges lampen i.

Skub ledningen i de to "øre" på hver

The 5 screws on the upper wooden part are loosened only to create air between the wooden part and the shade.

Remove the 2 lower screws on the bracket and the bottom center on the wooden part.

Lay the wooden part and the screws aside.

Now the white shade can be loosened and lifted off.

Now there is access to change of light bulb and possibly cleaning. Assemble in reverse order.

The silicon ring on the cord can be moved depending on how long the cord you want to hang the lamp in.

Slide the cord into the "ear" on each side of the lamp.

VEDLIGEHOLD

Skærmen holdes ren ved aftørring med hårdt opvredet blød klud eller støvbørste.
Vær opmærksom på at lakken på træet kan tage skade ved brug af rengøringsmidler og sprit.

LYS

Lampen leveres med en LED pære, da dette giver mulighed for mest muligt lys, uden af skærmen bliver for varm.

NB: Ved for højt wattforbrug kan det give varmeproblemer i lampen og skærmen ødelægges. Max. wattage er 10 W LED (E14).

BORTSKAFFELSE AF LYSKILDE

Denne lampe leveres inkl. lyskilde. Følg anbefalinger for miljørigtig håndtering og bortskaffelse.

MAINTENANCE

Keep the shade clean by wiping with a slightly damp soft cloth or using a dust brush.
Be aware that the paint on the wood part can be damaged by the use of detergents and alcohol.

LIGHT

The lamp is supplied with a LED light bulb.

NOTE: Exceeding these wattages may result in excessive heat evolution in the lamp and subsequent damage.
Max. wattage is 10 W LED (E14).

DISPOSAL OF LIGHT SOURCE

Please adhere to the recommended state environment regulations when disposing of any electrical components.

Manér Studio



Den nye lampeserie ARC er designet af Nanna Neergaard og Marie Hesseldahl, som sammen udgør Manér Studio.

Deres mål har været at skabe en lampeserie, som også skulle henvende sig til den yngre forbruger. Inspirationen fandt de i LE KLINTs DNA, den håndfoldede lampeskærm og de fortolkede den med inspiration fra de imponerende hvælvinger fra Grundtvigskirken. Ved at kombinere den foldede skærm med sort eg opnår de et moderne twist til den traditionelle LE KLINT lampe.

ARC skærmen er lavet i samme materiale som de håndfoldede skærme men bygger på princippet om to identiske formede skaller, der er sat sammen med et egefinérband udenom.

Med kollektionen er der mulighed for at finde præcis den lampe type man har behov for og supplere med flere senere.



When designing ARC, the two young designers, Nanna Neergaard and Marie Hesseldahl from Manér Studio, wanted to create a design that would also appeal to a young audience. In doing so, they found inspiration in the most important trademark of LE KLINT, the pleating shades, and reinterpreted it into the structure of the impressive vaults of the Grundtvig Church, adding a modern twist by combining the white pleated shades with black coloured oak elements. The ARC shades are made from the same material as the hand pleated shades and a visible band in veneer holds the two identical shades together.

With the collection it is possible to find exactly the lamp type you need and supplement with more later

ARC MULTI LAMPE

LK 188 - B 19 cm, D 11 cm, H 32 cm

LK 188CH - B 19 cm, D 11 cm, H 32 cm

Designet af: Manér Studio

Designår: 2018

Producers af: LE KLINT A/S

ARC MULTI LAMP

LK 188 - W 19 cm, D 11 cm, H 32 cm

LK 188 CH- W 19 cm, D 11 cm, H 32 cm

Designed by: Manér Studio

Year of design: 2018

Production by: LE KLINT A/S

